



大会
第五十一届会议
临时议程* 项目15(c)
选举各主要机构成员以补空缺：
选举国际法院五名法官

安全理事会
第五十一年

秘书长备忘录

目 录

	<u>段 次</u>	<u>页 次</u>
一、 导言	1 - 2	2
二、 国际法院的组成	3	2
三、 大会和安全理事会的程序	4 - 18	3

* A/51/150。

一、导言

1. 1997年2月5日,国际法院下列五名法官的任期届满:

穆罕默德·贝德贾维(阿尔及利亚)

斯蒂芬·施韦贝尔(美利坚合众国)

穆罕默德·沙哈布丁(圭亚那)

弗拉德连·韦列谢京(俄罗斯联邦)

路易吉·费拉里·布拉沃(意大利)。

因此,在大会第五十一届会议期间,大会和安全理事会必须选举五名法官,从1997年2月6日起,任期九年。

2. 秘书长已邀请《国际法院规约》当事国的各国团体在1996年8月31日以前提名人选。在该日期之前收到的提名人选和各候选人的履历表均载于另外提交大会和安全理事会的文件(A/51/334-S/1996/723和A/51/335-S/1996/724)。此外,候选人名单将出现于选举时分发的选票上。本备忘录的目的是列出国际法院目前的组成,并说明大会和安全理事会关于这项选举的程序。

二、国际法院的组成

3. 国际法院目前的组成如下:

院 长: 穆罕默德·贝德贾维(阿尔及利亚)*

副院长: 斯蒂芬·施韦贝尔(美利坚合众国)*

* 1997年2月5日任满。

法官： 小田滋先生(日本)***
吉尔贝·纪尧姆先生(法国)**
穆罕默德·沙哈布丁先生(圭亚那)*
克里斯托弗·威拉曼特里先生(斯里兰卡)**
雷蒙·朗热瓦先生(马达加斯加)**
盖佐·海尔采格先生(匈牙利)***
史久镛先生(中国)***
卡尔-奥古斯特·弗莱施豪尔先生(德国)***
阿卜杜勒·科罗马先生(塞拉利昂)***
弗拉德连·韦列谢京先生(俄罗斯联邦)*
路易士·费拉里·布拉沃先生(意大利)*
罗莎琳·希金斯女士(大不列颠及北爱尔兰联合王国)**
贡萨洛·帕拉-阿朗古伦先生(委内瑞拉)**

三、大会和安全理事会的程序

4. 选举将依照下列规定进行：

- (a) 《国际法院规约》，特别是第二条至第四条和第七条至第十二条；
- (b) 大会议事规则第150条和第151条；
- (c) 安全理事会暂行议事规则第40条和第61条。

5. 按照大会1948年10月8日第264(III)号决议，瑙鲁和瑞士都是《国际法院规约》的当事国，但非联合国会员国，它们将出席大会，参加国际法院法官的选举，其选举权与联合国会员国相同。

6. 在选举之日，大会和安全理事会各自独立选举国际法院五名法官以补空缺（《规约》第八条）。

* * 2000年2月5日任满。
* * * 2003年2月5日任满。

7. 按照《规约》第二条,法官应不论国籍,就品格高尚,并在各本国具有最高司法职位的任命资格或公认为国际法的法学家中选出。第九条规定选举人不独应注意被选人必须各具必要资格,并应注意务使法官全体确能代表世界各大文化及各主要法系。

8. 候选人在大会和安全理事会皆得绝对多数票者应认为当选(《规约》第十条第一项)。

9. 联合国一向把“绝对多数”一词解释为所有选举人的多数,不论选举人是否投票或获准投票。大会内的选举人为大会所有185个会员国,加上上面第5段提到的两个非联合国会员国,因为它们都是《国际法院规约》的当事国。因此,为国际法院本次选举的目的,截至本备忘录之日,94票构成大会的绝对多数。

10. 在安全理事会,八票构成绝对多数,不论安理会常任理事国与非常任理事国的区别(《规约》第十条第二项)。

11. 只有在选票上列名的候选人才有被选资格。大会和安全理事会的选举人将在选票上要选的候选人名字旁边打交叉。每个选举人在第一次投票时只可投票选举五名候选人,其后如需再行投票,选举的人数应为五名减去已获绝对多数候选人数。

12. 1960年11月16日,大会第915次全体会议就程序问题进行讨论,商讨大会议事规则第94条(当时为第96条)是否应适用于国际法院的选举。该条规定在第一次投票后,如获得法定多数的候选人不足所需人数,则采用限制投票的程序。大会以47票对27票,25票弃权,决定该条不适用于国际法院的选举,并决定法院应进行一系列无限制投票,选出所需数目的候选人。这项决定一直贯彻实行。

13. 如果在大会或安全理事会的第一次投票中,获得绝对多数的候选人不到五名,则将举行第二次投票,并且要在同次会议上连续举行投票,直到有五名候选人获得法定多数为止(大会议事规则第151条,安全理事会暂行议事规则第61条)。

14. 安全理事会曾出现下述情况:在同一次投票中,获得绝对多数的候选人超过

需要的人数。安理会采用的办法是对所有候选人重新进行投票,直到在安理会获得绝对多数的候选人恰为(而不超过)所需人数时,安理会主席才向大会发送通知。

15. 一个机构的主席必须等到有五名候选人在该机构获得法定多数,才将这五名候选人的姓名通知另一机构的主席。后一机构的主席要等到该机构本身选出五名获得法定多数的候选人时,才能将上述候选人姓名通知其成员。

16. 假使在大会和安全理事会获得绝对多数的名单对照之下,按照上面第8段的规定选出的候选人不到五名则大会和安全理事会就要分别举行第二次选举会议,必要时举行第三次选举会议,继续投票选出候选人填补剩余的空缺(《规约》第十一条),在两个机构内各有所需候选人获得绝对多数之后,将选举结果再作比较。

17. 然而,在第三次选举会后,如有一席或一席以上尚待补选,大会或安全理事会可随时声请组织联席会议,其人数为六人,由大会及安全理事会各派三人。这个联席会议可就每一悬缺以绝对多数议定一人提交大会及安全理事会分别请其接受。如经联席会议全体同意,可提出候选人名单上未列的人员,但该候选人必须具备必要的资格(《规约》第十二条第二项)。

18. 如联席会议确认不能顺利进行选举时,应由已选出之法官,在安全理事会所定之期间内,就曾在大会或安全理事会得有选票之候选人中,选定所需人数补足缺额。法官投票数相等时,年事最高之法官应投法定票(《规约》第十二条第三项和第四项)。

- - - - -